

Title (en)  
Multi-function window frame provided with a window framework

Title (de)  
Multifunktionsfensterzarge mit angeformtem Fensterrahmen

Title (fr)  
Châssis dormant de fenêtre multi-fonction pourvu d'un encadrement de fenêtre

Publication  
**EP 1221522 A2 20020710 (DE)**

Application  
**EP 02000452 A 20020108**

Priority  
DE 10100580 A 20010109

Abstract (en)  
Window case (1) comprises a molded window frame (3) in which a window leaf (5) is inserted via specified force-introducing devices. At least one of the force-introducing devices is designed so that it consists of fittings for mounting a tilting window leaf and/or a tilt-and-turn window leaf. Preferred Features: The fittings form a lower and/or upper linking point for the window leaf on the window frame. At least one force-introducing device is a fitting preferably for a tilting window leaf.

Abstract (de)  
Bei einer Multifunktionsfensterzarge mit angeformtem Fensterrahmen gemäß der vorliegenden Erfindung ist ein Beschlag, wie z.B. ein Ecklager (8) und/oder ein Lenkerlager (9), nachträglich anbringbar, wodurch die Auswahl der Bauart des Fensterflügels (5), insbesondere die Auswahl zwischen einem Kippfensterflügel und einem Drehkipfensterflügel, nach dem Einbau der Fensterzarge ermöglicht wird. Krafteinleitungsmitel sind so gestaltet, dass wahlweise ein Kippfensterflügel oder ein Drehkipfensterflügel eingesetzt werden kann. Die Beschläge können auf einfacher Weise ohne aufwendige Vorarbeiten ergänzt bzw. ersetzt werden. <IMAGE>

IPC 1-7  
**E05D 15/52; E05D 5/02; E05D 11/00**

IPC 8 full level  
**E05D 5/02** (2006.01); **E05D 15/52** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**E05D 5/023** (2013.01); **E05D 15/5214** (2013.01); **E05Y 2900/148** (2013.01)

Designated contracting state (EPC)  
AT BE CH DE IT LI

DOCDB simple family (publication)  
**EP 1221522 A2 20020710; EP 1221522 A3 20041222; EP 1221522 B1 20080123**; AT E384847 T1 20080215; DE 10100580 A1 20020829;  
DE 50211580 D1 20080313

DOCDB simple family (application)  
**EP 02000452 A 20020108**; AT 02000452 T 20020108; DE 10100580 A 20010109; DE 50211580 T 20020108